

Siusinaartumik pensionisiat pillugit Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 15, 30. juuni 2016-imeersoq

Siusinaartumik pensionisiat pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 40, 9. december 2015-imeersumi § 8, imm. 4, § 13, imm. 6, § 14, imm. 3, § 19, imm. 4, § 25, § 29, imm. 5, § 41, § 43, imm. 9 naapertorlugit makkua aalajangersarneqarput:

Kapitali 1

Sulisinnaassuseq

§ 1. Sulisinnaassuseq tassaavoq imminut tamakkiisumik ilaannakuusumilluunniit pilersor-nissamut aningaasarsiaqarumalluni, suliassanik assigiinngitsunik erseqqinnerusumik aalaja-ngersagaasunik suliaqarsinnaanissamik suliffinni piumasaqaataasunik naammassinnissinnaas-suseq.

Imm. 2. Inuup sulisinnaassusianik aalajangiineq inuup piginnaasaanik, ineriartornissamut periarfissaanik unammillerniagassaanillu tamarmiusunik allaaserinninneq naliliinerlu tunnga-vigalugit, saniatigullu aamma inuup sulisinnaassusiviata suliffinni suliassanik sorlernik sulia-qarnissamut atorneqarsinnaanerani naliliinikkut pisassaaq. Naliliineq tamakkiisumik sulisin-naassutsip procentinngorlugu ilaatut naatsorsorneqartassaaq.

Imm. 3. Inuup sulisinnaassusianik aalajangiineq Nunatsinni suliffissat tamarmiusut tunnga-vigalugit pisassaaq. Najukkami nunalluunniit immikkoortortaani suliffissat, suliffissalluunniit aaqqissuussaaneermikkut ajornartorsiutigiunnagaat immikkut isiginiarneqarsinnaanngillat.

§ 2. Qulaajaasoqarnerani suliamik misiliisitsisoqarsinnaavoq. Inuk suliamik misiliisitsiner-mi peqataanissamut pisussaaffeqarpoq. Inuup sapaatip akunneranut nal.ak. qanoq amerlatigi-suni sulisinnaanera pillugu oqaaseqaat suliamik misiliisitsinerup naammassineqarnerani suli-sitsisumit suliarineqassaaq.

Imm. 2. Suliamik misiliisitsineq inuup aalajangersimasumik najugaqarfiani pisassaaq. Sulia-mik misiliisitsineq inuup aalajangersimasumik najugaqarfiata avataani pisinnaavoq pissutsit immikkut ittut atuutsillugit, matumani ilanngullugu inuk kommunit aggornerisa avataanni aa-lajangersimasumik najugaqaraangat.

§ 3. Inuup sapaatip akunneranut nal.ak. qanoq amerlatigisuni sulisinnaanera pillugu oqaase-qaat piginnaanngorsaaqqinnerup naammassineqarnerani kommunimi suliffissarsiuussisarfim-mit suliarineqassaaq.

§ 4. Inuup sulisinnaassusianik misissuineq kommunalbestyrelsip suliassaraa. Sulisinnaassu-serigallagaanik misissuineq qulaajaasoqarnerani pissaaq, sulisinnaassusivianillu misissuineq piginaanngorsaaqqinnerup naammassineqarnerani pissalluni. Sulisinnaassuserigallagaanik mi-sissuineq, sulisinnaassusivianik misissuinerup suliarineqarnissaata tungaanut ingerlaavartu-mik ilaartorneqarsinnaallunilu nutarterneqarsinnaavoq.

Imm. 2. Sulisinnaassutsimik misissuineq makkuninnga imaqarpoq:

- 1) Ilinniagaq.
- 2) Suliffinnik misilittakkat qanorlu suleriaaseqarneq.
- 3) Najugaq, inuttut attaveqaatit aamma aningaasaqarneq.
- 4) Peqqissuseq aamma nakorsap oqaaseqaataa.
- 5) Allat.

Imm. 3. Sulisinnaassutsimik misissuinermi, ataasiakkaanik naliliineq najoqqutaralugu ilanngunneqarsinnaapput pissutsit suliffinnut tunngassutillit allat, matumani ilanngullugit kommunimi suliffissarsiuussisarfiup taassumalu suleqatigisaata oqaaseqaataat kiisalu Suliassaqarfiit akimorlugit Suleqatigiissitaliap il.il. oqaaseqaataat.

Piginnaasanik allaaserinnineq, ineriartortitsineq nalilersuinerlu

§ 5. Sulisinnaassutsimik misissuinerup suliarineqarnera atorneqarneralu inummik oqaloqatiginninnermik tunngaveqassaaq. Oqaloqatiginnineq taanna sulisinnaassutsimik misissuinerup imaasa sorliit sulissutigeqqissallugit pisariaqarnerannut, taakkulu imarisaat suliffinni piusaqaatit eqqarsaatigalugit qanoq annertutigisumik allaaserineqassarnissaannut nalilersorneqarnissaannullu aalajangiisuussaaq.

Imm. 2. Imarisaasa toqqarneqartut allaaserineqarneranni nalilersorneqarnerannilu ilanngunneqassapput:

- 1) Inuup piginnaasavii suliffinni atorneqarsinnaasut.
- 2) Inuup piginnaasaasa suliffiit eqqarsaatigalugit ineriartorteqqinnissaannut periarfissat.
- 3) Unammillerniagassanik, inuup piginnaasaminik suliffinni atuisinnaaneranut ineriartortitsinnaanerannulluunniit ajornartorsiortitsisinnaasunik millisaanissamut nungutitsinissamulluunniit periarfissat.

Imm. 3. Kommunalbestyrelsi sulisinnaassutsimik imm. 2 malillugu misissuinerup imarisaa-nik tamarmiusunik allaaserinnineq naliliinerlu tunngavigalugit isummissaaq, paasissutissat amerlanerusut pissarsiariniarnissaat imaluunniit suliniutinik aallartitsinissaq, inuup sulisinaassusianik qulaajaanissami pitsanngorsaaniissamiluunniit pisariaqarnersoq.

Imm. 4. Sulisinnaassutsimik misissuinerup imarisaanik allaaserinninnissami naliliinissamilu kommunalbestyrelsi isummissaaq, paasissutissat suut suleqatigisanit avataaneersunit pissarsiariniarneqassanersut.

Imm. 5. Paasissutissanik inuup piginnaasaasa allaaserineqarnissaanni, ineriartortinneqarnissaanni nalilerneqarnissaannilu pisariaqartinneqartunik, inuup sulisinnaassusiata nalilernissaanni tunngaviusussanik amerlanerusunik pissarsiniartoqassanngilaq.

Imm. 6. Sulisinnaassutsip nalinginnaasumik atugassaqartitaalluni suliffimmi sulisinnaaner-mut naammannera kommunalbestyrelsip nalilerpagu paasissutissanik amerlanerusunik pissarsiniartoqassanngilaq.

Uppernarsaatit

§ 6. Sulisinnaassuseq, sulisinnaassutsip procentia aamma siusinaartumik pensionisiat pillugit aalajangiineq makku tunngavigalugit pisassaaq:

- 1) Sulisinnaassusiviup misissorneqarnera tassungalu ilanngussat.
- 2) Inuup sapaatip akunneranut nal.ak. qassini sulisinnaassangatinneqarnera pillugu nassuiaat.
- 3) Inuup ilinniagaq suliffeqarnerlu eqqarsaatigalugit piginnaasaanik unammillernartitaanillu taaguilluni allaaserinnillunilu ataatsimut nassuiaat.
- 4) Inuup sulisinnaassusianik ineriartortitsinissaq annertusaanissarlu siunertaralugit suliniutit kommunalbestyrelsip aallartissimasai pillugit ataatsimut nassuiaat.
- 5) Sulisinnaassutsip ataavartumik appariaateqarsimanerata sumik pissuteqarneranik nassuiaat.
- 6) Inuup nr. 1-5-imut tunngatillugu oqaaseqaatigiunnagai pillugit nassuiaat, tak. imm. 2.

Imm. 2. Kommunalbestyrelsip uppenarsaatit imm. 1, nr. 1-5-imut pineqartut inummut oqaaseqarfigisassanngorlugit saqqummiutissavai. Kommunalbestyrelsip, inuup oqaaseqaatigiunnagai kommunalbestyrelsillu taakkununga ilassutitut oqaaseqaatai pillugit nassuiaat suliarissavaa.

Sulisinnaassutsimik pinngitsoorani nalileeqqittarneq

§ 7. Siusinaartumik pensionisiaqartitsinermik nalileeqqittoqarnerani kommunalbestyrelsi inuup sulisinnaassusia aamma inuup siusinaartumik pensionisianik pisinnaanermut piumasaaqatinik naammassinninnera pillugit aalajangiissaaq. Siusinaartumik pensionisianik tunniussisarneq, siusinaartumik pensionisiaqarsinnaatitaanerup kommunalbestyrelsimit aalajangiiffigineqarnissaata tungaanut allannguuteqarani ingerlaannassaaq.

Imm. 2. Siusinaartumik pensionisiallip sulisinnaassusia sulisinnaassutsip kingullermik nalilernerqarneranut sanilliullugu allannguuteqarsimappat, sulisinnaassutsimik naliliineq nutaaq tunngavigalugu siusinaartumik pensionisiaqartitsisoqassaaq.

Imm. 3. Inuup sulisinnaassusianik nalileeqqinneq §§-ini 1-6-imut aalajangersakkat, aammalu Siusinaartumik pensionisiat pillugit Inatsisartut inatsisaanni aalajangersakkat naapertorlugit suliarineqarlunilu aalajangiivigineqassaaq.

Kapitali 2

Siusinaartumik pensionisiat qaffasinnerpaat aamma naleqquttumik suliffeqarneq.

§ 8. Naleqquttumik suliffeqarneq Siusinaartumik pensionisiat pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 19-imi tassaatinneqarpoq suliffik sunaluunniit kommunalbestyrelsip innersuussaa, siusinaartumik pensionisiallip sulisinnaassusianut, siusinaartumik pensionisiaqalersitsinermik aalajangiinermi allaaserineqartumut aalajangersarneqartumullu naapertuuttoq.

Imm. 2. Kommunalbestyrelsi namminersortuni aamma pisortani suliffimmik innersuussisinaavoq, aamma matumani ilanngullugit kommunip suliffissaqartitsiniutaani kommunillu sul-lissiviini suliffeqarfiutaanilu.

Kapitali 3

Inummut tapit

§ 9. Kommunalbestyrelsip siusinaartumik pensionisialimmut inummut tapit, ataasiakkaanik naliliineq najoqqutaralugu akuersissutigisinnaavai.

Imm. 2. Inummut tapit, siusinaartumik pensioniallip pisariaqartitai matussuserniarlugit aningaasartuutitut aalajangersimasunut pisariaqavissunullu atugassatut tunniunneqarsinnaapput.

Imm. 3. Inummut tapinik tunineqarnissamik qinnuteqaammik naliliinermi kommunalbestyrelsip ilaatigut pingaartillugu isiginiarsinnaavaa, siusinaartumik pensionisiallip aningaasaqarnikkut atugarisai siusinaartumik pensionisiallit allat atugarisaannit immikkooruteqarnersut allaanerussuteqarnersullu. Aammattaaq katissimallugu aapparisarlu imaluunniit nalunaarsugaa-sumik aapparisarlu pilersoqatigiittussaataaneq pingaartillugu isiginiarneqarsinnaavoq.

Imm. 4. Inummut tapinik tunniussinermi tunniunneqartut utertinneqartussatut utertinneqartussaangitsutulluunniit tunniunneqarnerat tamatigut allaganngorlugi aalajangerneqartassaaq.

§ 10. Inummut tapit assersuutigalugu aningaasartuutinik makkuninnga tamakkiisumik ilaanakuusumilluunniit matusissutissatut tunniunneqarsinnaapput:

- 1) Isarussat, atisat, pequtit.
- 2) Atortut immikkut ittut.
- 3) Angalanermut aningaasartuutit naammaginartumik amerlassusillit.

§ 11. Inummut tapit illup, biilit, umiatsiap il.il. pitsanngorsarnissaanut aserfallatsaaliornissaanulluunniit aningaasartuutissanik matusissutissatut tunniunneqarsinnaangillat.

Kapitali 4

Nammineq angerlarsimaffiup avataani paaqqinnittarfimmi il.il. najugaqarneq

§ 12. Siusinaartumik pensionisiaqartoq paaqqinnittarfimmut il.il. nammineq angerlarsimaffiup avataanut sivilisunerusumik inissinneqarpat, tassanilu najugaqarneq pisortanit akilersorneqarpat, siusinaartumik pensionisiat qaammammi nuuffiusumi qaammatillu tulliani allannguuteqaratik, tamatumalu kingorna siusinaartumik pensionisiat qaffasinnerpaaffissaasa 20 %-iisut amerlatigisut tunniunneqartassapput.

Imm. 2. Siusinaartumik pensionisiaqartoq paaqqinnittarfimmut il.il. nammineq angerlarsimaffiup avataanut inissinneqarallarp, tassanilu najugaqarneq pisortanit akilersorneqarpat, siusinaartumik pensionisiat qaammammi nuuffiusumi qaammatillu tulliani allannguuteqaratik, tamatumalu kingorna siusinaartumik pensionisiat qaffasinnerpaaffissaasa 20 %-iisut amerlatigisut tunniunneqartassapput. Kisianni siusinaartumik pensionisiaqartoq pilersuisussaataitaaffeqarpat imaluunniit nammineq angerlarsimaffimmut aningaasartuuteqarpat, siusinaartumik pensionisiat allannguuteqanngitsumik tunniunneqartassapput.

Imm. 3. Siusinaartumik pensionisialik paaqqinnittarfimmiitilluni il.il. inummut tapeqartinneqarsinnaavoq. Meeqqanut tapisiaqartoqartillugu taakkununga pisinnaatitaaffik allannguuteqassanngilaq.

Imm. 4. Siusinaartumik pensionisiaqartoq angerlarsimaffigisami avataani inissisimajunnaarpat, qaammatip tulluuttup aallaqqaataa aallarnerfigalugu siusinaartumik pensionisiat tunniunneqartarneri nanginneqassapput.

Ulloq unnuarlu paaqqinniffimi najugaqarnermi nammineq akiliisarneq

§ 13. Siusinaartumik pensionisialik namminerisamik aningaasarsiaqarpat isumaginninnerup iluani ulloq unnuarlu paaqqinniffimi najugaqarnermi tamakkiisumik ilaannakuusumilluunniit akiliisitsisoqassaaq. Akiliutit, siusinaartumik pensionisiat saniatigut namminerisamik aningaasarsiat akileraarutit ilanngaatigereerlugit 60 pct.-iinit amerlanerusinnaanngillat.

Imm. 2. Siusinaartumik pensionisiallip, isumaginninnerup iluani ulloq unnuarlu paaqqinniffimmi najugaqarneranut atatillugu toqqaannartumik aningaasartuutit kisiisa akilersinneqarsinnaapput.

Siusinaartumik pensionisiat pisortat paaqqinnittarfiutaanni najugaqarnermi ilanngarneqartarnerat

§ 14. Pisortat paaqqinnittarfiutaanni najugaqarnerup nalaani pisortanit oqartussaasunit kaasarfimmiut, akissarsiat suliaqarnermiluunniit akissarsiat siusinaartumik pensionisianit ilanngaatigineqassapput. Siusinaartumilli pensionisiallip ilanngaasoqareerpat aningaasat sinneruttut, siusinaartumik pensionisiat qaffasinnerpaat minnerpaamik 20 %-iisut amerlatigisut pissavai.

Kapitali 5

Najuutinngitsoorneq il.il.

§ 15. Siusinaartumik pensionisianik qinnuteqarnermi qinnuteqartoq suliassap suliarineqarnerani peqataanissaminut paasissutissiinissaminullu pisussaatitaavoq. Qinnuteqartoq ataatsimiinnerni, qulaajaanermi piginnaanngorsaaqqinnermilu peqataanissaminut aammattaq pisussaatitaavoq.

Imm. 2. Qinnuteqartoq suliassap suliarineqarnerani peqataangippat paasissutissinngippallu, tamannalu sumilluunniit patsisissaqarsimangippat, kommunalbestyrelsi uppernarsaatissat pigineqartut tunngavigalugit aalajangiisaaq. Siusinaartumik pensionisiaqalersitsinissamut piunmasaqaatit naammassineqarsimangitsutut isigineqarsinnaappata itigartitsilluni aalajangiisoqassaaq.

§ 16. Siusinaartumik pensionisiallip sulisinnaassusianik nalileeqqinnermi siusinaartumik pensionisialik suliassap suliarineqarnerani peqataanissaminut paasissutissiinissaminullu pisus-

saatitaavoq. Siusinaartumik pensionisialik ataatsimiinnerni, qulaajaanermi piginnaanngor-saaqqinnermilu peqataanissaminut aammattaaq pisussaataavoq.

Imm. 2. Siusinaartumik soraarnerussutisialik suliassap suliarineqarnerani peqataangippat paasissutissinnngippallu, tamannalu sumilluunniit patsisissaqarsimangippat, kommunalbesty-relsi uppenarsaatissat pigineqartut tunngavigalugit aalajangiissaaq. Siusinaartumik pensioni-siallip sulisinnaassusia uppenarsaatissat pigineqartut tunngavigalugit nalilerneqarsinnaan-gippat siusinaartumik pensionisianik tunniussisarnerup unitsinneqarnissaa aalajangerneqas-saaq.

Imm. 3. Siusinaartumik soraarnerussutisialik suliassap suliarineqarnerani peqataappat paa-sissutissiippallu siusinaartumik pensionisianik tunniussisarneq nanginneqassaaq. Siusinaartu-mik pensionisianik tunniussisarneq kommunalbestyrelsip tamatuminnga aalajangiineraniit atuutilersumik, aammalu atugassarititaasut allanngortinnagit nanginneqassaaq.

Kapitali 6

Siusinaartumik pensionisiat aningaasarsiat najoqqutaralugit iluarsineqartarnerat

§ 17. Siusinaartumik pensionisiat, siusinaartumik pensionisiat pillugit Inatsisartut inatsi-saanni § 43, imm. 4, nr. 1-4 naapertorlugu tunniunneqartartut imatut annikillilerneqassapput:

1) Siusinnaartumik pensionisialinnut kisimiittunut siusinaartumik pensionisiat, siusinaartu-mik pensionisiaqartup ataatsimut katillugu maannakkut isertitaasa 71.7105 %-ianik annikilli-sinneqassaaq, tassani ilaanatik pisortanit pensionisiat aamma isumaginninnermi isumannaalli-saaneq pillugu nunani avannarlerni isumaqatigiissut malillugu pensionisiat kr. 28.000-init an-ertnerusut.

2) Siusinnaartumik pensionisialinnut pisortanit pensionisianik sunilluunniit tigusaqartanngit-sumik aappaqartunut siusinaartumik pensionisiat, aappariit maannakkut isertitaasa 47,8070 %-ianik annikillisinneqassapput, tassani ilaanatik pisortanit pensionisiat aamma isumaginnin-nermi isumannaallisaaneq pillugu nunani avannarlerni isumaqatigiissut malillugu pensionisiat kr. 42.000-init annertnerusut.

3) Siusinnaartumik pensionisialinnut allamik siusinaartumik pensionisialimmik aappaqartu-nut siusinaartumik pensionisiat, aappariit maannakkut isertitaasa 35,8553 %-ianik annikilli-sinneqassapput, tassani ilaanatik pisortanit pensionisiat aamma isumaginninnermi isuman-naallisaaneq pillugu nunani avannarlerni isumaqatigiissut malillugu pensionisiat kr. 42.000-init annertnerusut.

4) Siusinnaartumik pensionisialinnut utoqqalinersiuteqartumik aappaqartunut siusinaartumik pensionisiat, aappariit maannakkut isertitaasa 30,9939 %-ianik annikillisinneqassapput, tassa-ni ilaanatik pisortanit pensionisiat aamma isumaginninnermi isumannaallisaaneq pillugu nu-nani avannarlerni isumaqatigiissut malillugu pensionisiat kr. 70.000-init annertnerusut.

Imm. 2. Ataatsimut katillugu maannakkut isertitat annertuumik allannguuteqarneranni, siusi-naartumik pensionisiat annikillisinneqarnerat maannakkut isertitassatut tamarmiusutut naat-sorsuutigineqartut tunngavigalugit naatsorsorneqassaaq.

Kapitali 7

Kisitsisitigut paasissutissat

§ 18. Kommunalbestyrelsip kisitsisitigut paasissutissat Naalakkersuisunut nalunaarutigisasavai. Kommunalbestyrelsip atortut immersugassalluunniit Naalakkersuisut nalunaaruteqarnermi atugassassiissutaat atussavai.

Imm. 2. Kommunalbestyrelsip sulissat aallartinneqartut, sulii suliarineqartut naammassineqartullu, aammalu qinnuteqaatinut nalileeqqinnernullu agguataagaasut pillugit paasissutissat nalunaarutigissavai.

Imm. 3. Kisitsisitigut paasissutissat pineqartut tassaapput:

- 1) Ukiut, arnaaneq/angutaaneq, sumi najugaqarneq
- 2) Qulaajaanerit atorerluisuunermik katsorsartinnermut, suliamik misiliisitsinnermut il.il. agguataagaasut
- 3) Piginnaanngorsaaqqinnerit ilinniakkanut, suliffinnut il.il. agguataagaasut
- 4) Suliassanik suliaqarnermi piffissat atukkat qulaajaanernut, piginnaanngorsaaqqinnernut aalajangiinernullu agguataagaasut
- 5) Suliat naammassineqarsimasut siusinaartumik pensionisiaqarnissamik itigartitsinnermut akuersinnernullu agguataagaasut
- 6) Suliat siusinaartumik pensionisiaqalersitsilluni naammassineqarsimasut appasinnerpaanik, akunnattunik qaffasinnerpaanillu amerlassuseqartunut, aammalu sulisinnaassutsip procentianik aalajangiiffigineqarnerat pillugu paasissutissaligaasunut agguataagaasut
- 7) Inuit Siusinaartumik pensionisiat pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 19, imm. 1 naapertorlugu siusinaartumik pensionisianik qaffasinnerpaanik pisartut pisarsimasulluunniit qassiuneri
- 8) Piffissap ilaannaani, tulluarsakkamik naleqqussakkamillu suliffiit amerlassusii, illoqarfinnut nunaqarfinnullu agguataagaasut

Imm. 4. Kisitsisitigut paasissutissat ingerlaavartumik nutarterneqassapput, aammalu kvartal-it qaammatsiutillu malillugit ukiup naanerisa kingorna kingusinnerpaamik qaammatip ataatsip qaangiunnerani Naalakkersuisunut nalunaarutigineqartassallutik.

Imm. 5. Ilassutissanik, matumani ilanngullugit paasissutissanik kisitsisitigut paasissutissanik imm. 2-3-mi taaneqartunit allaasunik nalunaaruteqartoqarnissaa Naalakkersuisut qaqugukkuulluunniit qinnutigisinnaavaat.

Kapitali 8

Naammagittaalliorsinnaaneq

§ 19. Nalunaarut manna naapertorlugu aalajangiinerit Siusinaartumik pensionisiat pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 39, imm. 1-2-mi maleruagassat naapertorlugit naammagittaalliutigineqarsinnaapput.

Kapitali 9

Atuutilerfia

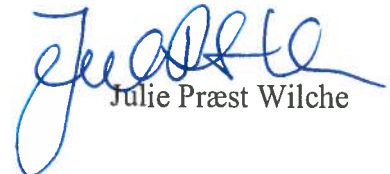
§ 20. Nalunaarut ulloq 1. juli 2016-imi atuutilerpoq.

Namminersorlutik Oqartussat, ulloq 30. juuni 2016



Martha Lund Olsen

/



Julie Præst Wilche